

**ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB  
č. SAŽP SERP/2014/164**

**uzavretá v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov**

**Zmluvné strany:**

**Objednávateľ:**

Názov: Slovenská agentúra životného prostredia  
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica  
Zastúpený: Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ  
Bankové spojenie:  
IBAN:

IČO: 00626031  
DIČ: 2021125821  
IČ DPH: SK2021125821  
Kontaktné osoby: Ing. Katarína Kováčová, katarina.kovacova@sazp.sk,  
048/4374 163

*(ďalej len „objednávateľ“)*

a

**Poskytovateľ:**

Obchodné meno: EXPOEXPERT, s.r.o.  
Sídlo: Horné Pršany 147, 974 05 Horné Pršany  
IČO: 36827053  
DIČ: 2022439749  
IČ DPH: SK2022439749

Bankové spojenie:  
IBAN:

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici v oddiele Sro vo  
vložke č. 13556/S.

V mene spoločnosti koná: Ing. Lucia Ursínyová, konateľ, Norbert Behán, konateľ

*(ďalej len „poskytovateľ“)*

**Článok I.  
Predmet zmluvy**

1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje objednávateľovi zabezpečiť stravovacie služby, prenájom priestorov a didaktickej techniky pre účastníkov 1- dňového pracovného stretnutia bilaterálnej komisie pre cezhraničné posudzovanie vplyvov na životné prostredie (komisia CoC), v súlade s touto zmluvou, za odplatu dohodnutú v tejto zmluve.

**Plánovaný termín konania: október - november 2014**

**Miesto konania: Bratislava**

**Počet účastníkov: cca 30 osôb**

Objednávateľ nahlási skutočný počet osôb – účastníkov pre zabezpečenie služieb 1 týždeň pred konaním pracovného stretnutia bez toho, aby poskytovateľ služieb účtoval storno poplatky.

Poskytovateľ vyhlasuje, že je uzrozumený so skutočnosťou, že termín konania pracovného stretnutia má orientačný charakter a bude záväzne konkretizovaný objednávateľom, s čím poskytovateľ bez výhrad súhlasí.

1. Predmetom poskytnutia služieb budú nasledovné služby:

- zabezpečenie obeda (jednotné menu – výber z dvoch jedál, z toho jedno vegetariánske - polievka, hlavné jedlo, zákusok, minerálna voda) pre cca 30 osôb,
- zabezpečenie 2 x coffee breaku (káva, čaj, minerálna voda, pečivo) – 1 x v doobedňajších hodinách a 1 x v popoludňajších hodinách – pre cca 30 osôb;
- prenájom didaktickej techniky (dataprojektor, premietacie plátno, pripojenie na internet, flipchart),
- prenájom konferenčnej miestnosti s kapacitou 30 osôb na 8 hodín (školské sedenie, predsednícky stôl),
- bezplatné parkovanie pre účastníkov v bezprostrednej blízkosti konania pracovného stretnutia.

**Ďalšie požiadavky objednávateľa:**

- objednávateľ požaduje sklenené poháre, šálky a kovové lyžičky na kávu, čaj.

2. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oboznámený so skutočnosťou, že objednávateľ nemá záujem na poskytnutí služieb po dobe určenej ako termín konania podľa tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi všetku súčinnosť, ktorú je možné od neho spravodlivo požadovať a ktorá je v možnostiach objednávateľa a je potrebná pre riadne poskytnutie služieb poskytovateľom v súlade s touto zmluvou.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby v súlade s touto zmluvou, pričom sa zaväzuje písomne oznámiť objednávateľovi konkrétne miesto konania pracovného stretnutia najneskôr 1 mesiac pred termínom jeho konania.
5. Poskytovateľ vyhlasuje, že je podnikateľom a má platné oprávnenie na poskytovanie služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.

**Článok II.**

**Odplata za poskytnuté služby a spôsob fakturácie**

- 2.1 Poskytovateľ má nárok na odplatu len za skutočne, riadne a včas poskytnuté služby objednávateľovi, pričom sa zmluvné strany dohodli, že celková odplata za poskytnuté služby nepresiahne sumu 750,00 EUR, slovom sedemstopäťdesiat EUR. Takto stanovená celková odplata za poskytnuté služby je maximálna a môže byť zmenená len písomnou dohodou zmluvných strán. Cenová špecifikácia predmetu zmluvy tvorí **prílohu č.1** zmluvy.
- 2.2 Za včas poskytnuté služby sa považujú služby poskytnuté v čase poskytovania služieb v súlade s čl. I. tejto zmluvy. Za riadne poskytnuté služby sa považujú služby poskytnuté

v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve ako aj v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

- 2.3 Prílohou faktúry ako jej neoddeliteľná súčasť musí byť špecifikácia poskytnutých služieb s uvedením jednotlivých poskytnutých služieb, počtu osôb, ktorým boli poskytnuté a odplatou vyúčtovanou za jednotlivú službu. Fakturované budú len skutočne poskytnuté služby.
- 2.4 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že objednávateľ nie je povinný poskytnúť poskytovateľovi zálohovú platbu na odplatu za poskytnuté služby.
- 2.5 Faktúra vystavená poskytovateľom musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa platných právnych predpisov ako aj tieto náležitosti:
- označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ
  - názov a číslo zmluvy,
  - číslo faktúry,
  - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
  - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
  - fakturovanú sumu v EUR,
  - rozpis fakturovaných čiastok,
  - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma, konštantný a variabilný symbol,
  - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
  - pečiatka a podpis oprávnenej osoby poskytovateľa.
- 2.6 V prípade, ak faktúra vystavená poskytovateľom nebude obsahovať náležitosti uvedené v zákone alebo v čl. II. ods. 2.5. tejto zmluvy, alebo nebude obsahovať ako prílohu písomnú špecifikáciu poskytnutých služieb v zmysle čl. II. ods. 2.3. tejto zmluvy, alebo ak špecifikácia poskytnutých služieb nebude zodpovedať skutočne poskytnutým službám poskytovateľom objednávateľovi, je objednávateľ oprávnený vrátiť takúto faktúru poskytovateľovi na opravu. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti vyúčtovanej odplaty a nová lehota splatnosti vyúčtovanej odplaty začne plynúť dorúčením správne vystavenej faktúry (v zmysle zákona a podmienok dohodnutých v tejto zmluve) objednávateľovi.
- 2.7 Odplata za poskytnuté služby je splatná po riadnom splnení záväzku poskytovateľa poskytnúť služby podľa tejto zmluvy, spôsobom uvedeným vo faktúre, v lehote 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
- 2.8 Odplata sa považuje za uhradenú v lehote splatnosti, ak je v celom rozsahu pripísaná na účet poskytovateľa v lehote splatnosti. Ak deň splatnosti prípadne na sobotu, nedeľu, sviatok, alebo deň pracovného pokoja v Slovenskej republike, posúva sa dátum splatnosti na najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 2.9 Poskytovateľ a objednávateľ sa dohodli, že okrem dohodnutej odplaty nemá poskytovateľ nárok na úhradu akýchkoľvek nákladov, hotových výdavkov ani iných výdavkov vynaložených v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.
- 2.10 Odplata za poskytnuté služby podľa odseku 2.1 tohto článku zmluvy je bez dane z pridanej hodnoty, ktorú poskytovateľ, v prípade, ak je platiteľom DPH, vyúčtuje podľa všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti.

- 2.11 Pre prípad omeškania objednávateľa s platením odplaty za poskytnuté služby si zmluvné strany dohodli platenie úrokov z omeškania vo výške 0,02 % zo sumy, s ktorou je objednávateľ v omeškaní, za každý deň z omeškania.
- 2.12 Postúpenie pohľadávky na zaplatenie odplaty za poskytnuté služby poskytovateľom je možné iba s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. Poskytovateľ nie je oprávnený jednostranne započítať svoje pohľadávky, ktoré má proti objednávateľovi.

### **Článok III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 1.1 Poskytovateľ nie je oprávnený poveriť tretiu osobu poskytovaním služieb bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
- 1.2 Poskytovateľ je povinný:
- poskytnúť služby riadne a včas, s odbornou starostlivosťou, v obvykle požadovanej kvalite, v súlade s požiadavkami právnych predpisov, ktoré sa na poskytované služby vzťahujú a v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
  - pri poskytovaní služieb dbať na záujmy a dobré meno objednávateľa a konať v súlade so záujmami objednávateľa, ktoré sú mu známe,
  - bezodkladne po zistení upovedomiť objednávateľa o všetkých prekážkach poskytovania služieb a navrhnúť mu možnosti odstránenia týchto prekážok a ak ich nie je možné odstrániť, navrhnúť úpravu alebo zmenu služieb,
  - písomne oznámiť objednávateľovi nevhodnosť pokynov a podkladov daných mu objednávateľom na poskytovanie služieb bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o ich nevhodnosti dozvie,
  - dodržiavať hygienické zásady a predpisy,
  - dodržiavať všetky pokyny objednávateľa k poskytovaniu služieb a na požiadanie ihneď informovať objednávateľa o priebehu poskytovania služieb podľa tejto zmluvy.
- 1.3 Poskytovateľ v celom rozsahu zodpovedá za škodu spôsobenú na živote, zdraví a majetku osôb a za škodu na majetku na strane objednávateľa, ktorá vznikne v dôsledku porušenia povinnosti poskytovateľa vyplývajúcej pre neho z tejto zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR.
- 1.4 Objednávateľ je povinný zaplatiť poskytovateľovi odplatu za poskytnuté služby v dohodnutej výške a lehote splatnosti.
- 1.5 V prípade porušenia zmluvnej povinnosti poskytovateľa poskytnúť objednávateľovi službu riadne alebo včas v súlade s touto zmluvou, vznikne objednávateľovi voči poskytovateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 400,00 EUR (slovom štyristoeuro) za porušenie jednotlivej zmluvnej povinnosti poskytovateľa vyplývajúcej z tejto zmluvy. Zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy, sú splatné na základe písomnej výzvy, resp. faktúry objednávateľa doručenej poskytovateľovi a v lehote do 10 dní od jej doručenia. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá; náhrada škody môže byť uplatňovaná objednávateľom voči poskytovateľovi v plnej výške. Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať proti pohľadávke poskytovateľa voči nemu na zaplatenie odplaty za poskytnuté služby

podľa článku II tejto zmluvy všetky svoje prípadné pohľadávky voči poskytovateľovi na zaplatenie zmluvných pokút podľa tejto zmluvy.

- 1.6 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať svoje služby v súlade s environmentálnou politikou objednávateľa a minimalizovať vplyvy svojich prevádzkových činností na životné prostredie.

#### **Článok IV.**

##### **Zánik zmluvného vzťahu**

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť končí riadnym poskytnutím všetkých dohodnutých služieb.
- 4.2 Túto zmluvu je možné ukončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán; dohoda musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami,
  - b) odstúpením od zmluvy zo strany objednávateľa bez uvedenia dôvodu; odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej zmluvnej strane, odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia poskytovateľovi.
- 4.3 Pokiaľ dôjde k odstúpeniu od zmluvy zo strany objednávateľa nie z dôvodov na strane poskytovateľa, je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi účelne vynaložené náklady, ktoré mu do odstúpenia od zmluvy preukázateľne vznikli v súvislosti s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy a to v lehote 30 odo dňa ich vyúčtovania.
- 4.4 Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, ako i iné záväzky a práva, ktoré svojou povahou majú trvať aj po ukončení tejto zmluvy, trvajú aj po jej ukončení.

#### **Článok V.**

##### **Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Táto zmluva sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky bez prihliadnutia ku kolíznym normám. Súdy Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto zmluvy.
- 5.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi.
- 5.3 Táto zmluva sa môže meniť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak ktorékoľvek z ustanovení tejto zmluvy bude príslušným súdom alebo iným oprávneným orgánom vyhlásené za neplatné v celku alebo v časti, alebo za právne neúčinné, nebude to mať vplyv na platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné nahradiť takéto ustanovenie v rámci novej dohody takým novým, platným a účinným ustanovením, ktorého predmet a obsah bude v čo najvyššej možnej miere zodpovedať predmetu a obsahu pôvodného ustanovenia obsiahnutého v tejto zmluve.
- 5.5 Táto zmluva tvorí úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúcu sa predmetnej záležitosti. Podpisom tejto zmluvy zanikajú všetky predchádzajúce písomné a ústne

dohody súvisiace s predmetom tejto zmluvy a žiadna zo zmluvných strán sa nemôže dovolávať zvláštnych v tejto zmluve neuvedených ústnych dojednaní a dohôd.

5.6 V zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení týmto zmluvné strany vyslovujú súhlas so spracovaním osobných údajov uvedených v tejto zmluve.

5.7 Všetky oznámenia a písomnosti jednej zmluvnej strany určené druhej zmluvnej strane budú doručované osobne, kuriérom alebo doporučené poštou na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, ak dôjde k zmene v záhlaví uvedených údajov, zaväzujú sa zmluvné strany túto zmenu bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane, v opačnom prípade sa má za to, že pôvodné údaje sú správne. V prípade odmietnutia prevzatia zásielky alebo ak sa zásielka doručovaná poštou vráti z akéhokoľvek dôvodu odosielateľovi späť ako nedoručiteľná alebo nevyzdvihnutá v úložnej lehote, považuje sa písomnosť za doručenie v deň jej odmietnutia alebo odoslania (podania na poštovú prepravu).

5.8 Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú zmluvnú stranu.

5.9 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády SR.

5.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná vôľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju podpisujú.

Príloha: Cenová špecifikácia predmetu zmluvy

**V mene objednávateľa:**

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

---

**Slovenská agentúra životného prostredia**  
Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ

**V mene poskytovateľa:**

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

---

**EXPOEXPERT, s.r.o.**  
Ing. Lucia Ursínyová, konateľ